



Shrine of Our Lady of Guadalupe

COPATRONESS OF THE UNBORN



PARISH CHURCH / IGLESIA PARROQUIAL
601 E. California Ave., Bakersfield, CA 93307

DAILY MASS: Tuesday/Thursday 7:00am

MISA DIARIA: Lunes/Miércoles/Viernes 7:00am

SUNDAY MASS:

MISA DOMINGO:

Sat. Vigil 5:30pm
Sun. 6:45am, 10:00am,
6:30pm

Sábado Vigilia 7:00pm
Domingo 12:00pm

CONFESSIONS/ CONFESIONES:
Monday/Lunes - Friday/Viernes 5:30-6:30pm

PERPETUAL ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT
BETHLEHEM CHAPEL/CAPILLA DE BELÉN



SHRINE/PAVILION / SANTUARIO/ PABELLON
4600 E. Brundage Ln., Bakersfield, CA 93307

DAILY MASS: Monday/Wednesday/Friday 8:00am

MISA DIARIA: Martes/Jueves/Sábado 8:00am

SUNDAY MASS: 11:45am

MISAS DOMINGO: 8:15am; 10:00am; 1:45pm;
5:30pm



December 21, 2025

4TH SUNDAY OF ADVENT

"She will bear a son and you are to name him Jesus,
because he will save his people from their sins." - Mt 1:21

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE, CO-PATRONA DE LOS NO NACIDOS DECLARACIÓN DE VISIÓN

En el espíritu de la Sagrada Familia de Nazaret, la misión de la parroquia-santuario de Nuestra Señora de Guadalupe, Co-patrona de los no-nacidos, es de ser una comunidad Católica humilde, bilingüe, pro-vida y pro-familia, anunciando con júbilo el Evangelio. Invitamos a todos a una educación religiosa en la plenitud de la Verdad encomendada a la Iglesia. Convidamos a todos a celebrar con reverencia y unidad la presencia real de Cristo en los ritos de nuestra Liturgia. Llamamos a nuestros miembros a la humilde obediencia de la fe y al servicio sacrificial para edificar el Cuerpo de Cristo.

(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016 ♦ office@guadalupebakersfield.org ♦ www.guadalupebakersfield.org ♦ www.holyspouses.org

Administered by the Oblates of St. Joseph ♦ www.osjusa.org

FOURTH SUNDAY OF ADVENT

December 20 – December 27

Mass † Intentions

FOURTH SUNDAY OF ADVENT

Saturday December 20th FOURTH SUNDAY OF ADVENT

5:30 pm Eng. (Church) Emma Guerrero (Birthday) / Aracely

7:00 pm Sp. (Church) † José Manuel Vásquez Jr.

Sunday December 21st FOURTH SUNDAY OF ADVENT

6:45 am Eng. (Church) Parishioners

8:15 am Sp. (Shrine) Jonathan Godínez (Salud)

10:00 am Eng. (Church) † Ángel & Hope Orozco/ Parents

10:00 am Sp. (Shrine) † Duarte Barajas

11:45 am Eng. (Shrine) Olivia Urquiza & Family/ School

12:00 pm Sp. (Church) Josefina Sánchez/ Altagracia

1:45 pm Sp. (Shrine) Isaac Guzmán (Cumpleaños)/ Familia

5:30 pm Sp. (Shrine) † Ramon Arámbula / Familia

6:30 pm Eng. (Church) Manuel Espejo & Family/ School

Monday December 22nd LATE ADVENT WEEKDAY

7:00 am Sp. (Church) † Bebé Ojeda León/ Patricia

8:00 am Eng. (Chapel) Olivia Urquiza & Family/ School

Tuesday December 23rd LATE ADVENT WEEKDAY

7:00 am Eng. (Church) Father Chummar/ Antongiovanni

8:00 am Sp. (Chapel) † Roberto Rourk/ L. Pérez

Wednesday December 24th LATE ADVENT WEEKDAY

7:00 am Sp. (Church) † José Chávez Gómez

8:00 am Eng. (Chapel) † Gabriela Carrasco

Wednesday December 24th CHRISTMAS VIGIL

4:00 pm Eng. (Church) † Eric Bailon & Adolfo Bernardino

6:00 pm Sp. (Church) † Eulogio & Juanita

11:30 pm Eng. (Church) Holy Souls Purgatory/ Betha Mendez

Thursday December 25th THE NATIVITY OF THE LORD

6:45 am Eng. (Church) Parishioner

8:15 am Sp. (Shrine) Acción de Gracia / Familia Méndez

10:00 am Eng. (Church) † Samuel Navarro / Lulu Patrocchi

10:00 am Sp. (Shrine) † Ana & Julián Lozano

11:45 am Eng. (Shrine) † Armando Meza Jr. / Family

12:00 pm Sp. (Church) † Eloy Gómez / Eva

1:45 pm (Shrine) † Omar Guzmán / Familia Guzmán

Friday December 26th SAINT STEPHEN

7:00 am Eng. (Church) † José Salazar & Evelia Bravo

8:00 am Sp. (Chapel) † José Chávez Gómez

Saturday December 27th SAINT JOHN APOSTLE

8:00 am Sp. (Chapel) Gustavo Nuñez (Cumpleaños)

1:00 pm Sp. (Shrine) José & María Carpio (Aniversario)

3:00 pm Sp. (Shrine) Nicolas & Adela Ramírez (Aniversario)

Pray for– Oren por los Fallecidos

Cruz García & Rosa Cazarez Gómez
who died recently.

Fouth Sunday of Avent

December 21, 2025

Such was his intention when, behold, the angel of the Lord appeared to him in a dream and said. “Joseph, son of David, do not be afraid to take Mary your wife into your home. For it is through the Holy Spirit that this child has been conceived in her. She will bear a son and you are to name him Jesus, because he will save his people from their sins.”

—Mt 1, 20-21

WEEK 4
Advent

PARISH DIRECTORY

Oblates of St. Joseph

Fr. Shaji Athipozhi, O.S.J./Pastor

sathipozhi@osjusa.org/ 661-323-3148 Ext.206

Fr. Sergio Pérez, O.S.J./Vicar

sperez@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 205

Fr. Carlos Esquivel, O.S.J./Vicar

cesquivel@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 203

Br. Victor Espinoza, O.S.J./ Deacon

vespinoza@osjusa.org/ 661-323-3148 Ext. 204

Parish Office:

(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016

Angela Aguilar/Office Manager Ext. 212

angela@guadalupebakersfield.org

Mónica Alamillo/Secretary Ext. 202

monica@guadalupebakersfield.org

Dayana Guzmán/Receptionist Ext. 201

dayana@guadalupebakersfield.org

Rosaelva Ramirez/Receptionist

rosaelva@guadalupebakersfield.org

Office Hours

Monday 2:00 pm to 5:00 pm

Tuesday thru Friday

9:00 am to 12:30 pm & 1:30 pm to 5:00 pm

Closed Saturday and Sunday

School

(661) 323-6059 ♦ Fax (661) 323-6058

Sr. Juanita Pereyra S.J.S./Principal

principal@olgsjs.org

Daisy De la Rosa/Secretary

ddelarosa@olgsjs.org

Religious Education

507 E. 11th St.

(661) 323-7642 ♦ Fax (661) 323-6016

Álvaro Villanueva/Director

alvaro@guadalupebakersfield.org

Rosa Vargas/Assistant

rosa@guadalupebakersfield.org

Ailani Orellana/Assistant

ailani@guadalupebakersfield.org

Summer Office Hours

Monday thru Friday

9:00-12:30pm/1:30pm-4:30pm

Virginia Santos/Campaign Director (661) 323-3073

olgcampaign@guadalupebakersfield.org

Doris Martin Safe Environment (661)323-3070

doris@guadalupebakersfield.org

Ministries

Miranda Acevedo/Youth Minister (661) 496-0312

Rosa Muñoz/Liturgy Coordinator (661) 809-4534

Miriam Moncada/Pro-Life Coordinator (661) 817-4867

María Neri/Bereavement Coordinator (661) 832-8681

Sandra García/Miscarriage (661) 633-4476

Virginia Ruiz/Post-Abortion Healing (661) 281-9536

Natalia Vargas / Grupos de Oración (661) 428-1421

Weekly Collections

© J. S. Paluch Co., Inc.

Church Collections	12/7/2025	Shrine Collections	12/7/2025
5:30 pm Sat.	\$853	8:15 am	\$2,203
7:00 pm Sat.	\$1,087	10:00 am	\$1,755
6:45 am	\$933	11:45 am	\$1,096
10:00 am	\$1,618	1:45 pm	\$1,808
12:00 pm	\$2,357	5:30 pm	\$1,580
6:30 pm	\$838		
Total	\$7,686	Total	\$8,442

MAIL & WALK IN DONATIONS FOR THIS WEEK: \$6,414
TOTAL FOR WEEK TO 12/7/2025: \$22,542

12/7/25 SECOND COLLECTION
BUILDING FUND: \$7,929

THIS WEEK'S SECOND COLLECTION

The Second Collection this week will be for the Building Fund.
 Thank you for your generosity.



SEGUNDA COLECTA DE ESTA SEMANA

La Segunda Colecta de esta semana será para el Fondo de Construcción. Gracias por su generosidad.

CHRISTMAS NOVENA

Join us in singing prophecies to celebrate the birth of the Lord until Tuesday, December 24th. In the church.

MONDAY DECEMBER 22ND 6:30 PM
 TUESDAY DECEMBER 23RD 6:30 PM
 WEDNESDAY DECEMBER 24TH 3:30 PM

EVENTS CALENDAR

Tue-Wed. 12/16-24 Christmas Novena English 7:30am—Church
 Wed. 12/24 Christmas Eve Vigil Mass 4:00pm Eng. 6:00pm Esp. & 11:30pm Bil.—Church
 Thurs. 12/25 Christmas Holy Day of Obligation Mass schedule 6:45am, 10:00am Eng. & 12:00pm Esp.—Church 8:15 am, 10:00am, 1:45pm Esp. & 11:45am Eng.—Shrine
 Wed. 12/31 New Years Vigil Mass 11:30pm Bilingual
 Thurs. 1/1 Solemnity of Mary the Mother of God
 Wed.-Thurs. 1/14-22 Holy Spouses Novena M-F 7:00pm, Sat. 6:30pm, Sun. 5:30pm—Church
 Sat.-Sun. 1/17-18 Retiro Familia Natural Vive Mejor—OLG Hall
 Fri. 1/23 Holy Spouses Mass & Blessing of Engaged Couples & Renewal of Marriage Vows 7:00pm Sp.—Church
 Sun.-Fri. 1/25-1/30 Catholic Schools Week
 Mon. 2/2 Blessing of Candles 8:00am—Church
 Mon. 2/2 Consecrated Life Day
 Sat. 2/7 Reverse Raffle—Shrine
 Wed. 2/18 Ash Wednesday—Multiple Services
 Fri. 2/20-3/27 Stations of the Cross 7:00pm Bilingual—Church
 Tues.-Wed. 3/10-18 St. Joseph Novena M-F 7:00pm, Sat. 4:45pm Sun. 5:45 pm
 Wed. 3/18 Feast of St. Joseph Bilingual Vigil Mass 7pm—Church
 Thurs. 3/19 St. Joseph Day Masses 7am & 9:30am Eng. And 8am Sp. Church
 Tues. 3/19 Blessing and Dedication Bil. Mass of Bethlehem Perpetual Adoration Chapel 6pm.
 Fri.-Sun 3/15-17 Lumen Christi Retreat—OLG Hall

Los sacerdotes deben estar dotados, en el espíritu de Jesu-cristo, de una gran doctrina y comunicar esta doctrina al pueblo.

— San José Marelló

Priests must be equipped, in the spirit of Jesus Christ, with a great doctrine and communicate this doctrine to the people.

—Saint Joseph Marelló

NOVENA DE NAVIDAD

Acompáñenos a cantar profecías (Ingles) para celebrar el nacimiento del Señor hasta el 24 de diciembre en la iglesia.

LUNES 22 DE DICIEMBRE, 6:30 PM
 MARTES 23 DE DICIEMBRE, 6:30 PM
 MIÉRCOLES 24 DE DICIEMBRE, 3:30 PM

CHRISTMAS OFFICE HOURS

**THE OFFICE WILL BE CLOSED AT 12PM ON WEDNESDAY, DECEMBER 24TH
 AND ALL DAY ON THURSDAY DECEMBER 25TH**



HORARIO DE OFICINA DE NAVIDAD

**LA OFICINA CERRARA A LAS 12PM EL MIÉRCOLES, 24 DE DICIEMBRE
 Y TODO EL DÍA EL JUEVES, 25 DE DICIEMBRE**

CHRISTMAS POSADAS

Come and celebrate the Posadas with us until **the 23rd of December at 6:00 pm in the OLG Hall.** The Posadas are a way to prepare our hearts with joy and prayer for the coming of Jesus Christ at Christmas, and to remember and live the moments that Joseph and Mary spent asking for a posada, looking for a place to stay before the Birth of Jesus. For more information or to sponsor a posada please contact Vita at 661-549-9113.



POSADAS NAVIDEÑAS

Acompáñenos a celebrar las Posadas hasta el **23 de diciembre a las 6:00pm en el Guadalupe Hall.** Las Posadas son un medio de preparar nuestro corazón con alegría y oración para la venida de Jesucristo en la Navidad, y recordar y vivir los momentos que José y María pasaron pidiendo una posada, buscando un lugar donde quedarse antes del Nacimiento de Jesús. Para más información o patrocinar una posada, comuníquese con Vita al 661-549-9113.

CONFESSIONS

MONDAY, DECEMBER 22ND AT 5:30PM—6:30PM

NO CONFESSIONS FROM
TUESDAY 23TH-FRIDAY 26TH

CHRISTMAS MASSES

WEDNESDAY, DECEMBER 24TH

4:00 PM ENGLISH VIGIL—CHURCH
6:00 PM SPANISH VIGIL—CHURCH
11:30 PM BILINGUAL VIGIL—CHURCH

THURSDAY, DECEMBER 25TH

6:45 AM ENGLISH MASS—CHURCH
8:15 AM SPANISH MASS—SHRINE
10:00 AM ENGLISH MASS—CHURCH
10:00 AM SPANISH MASS—SHRINE
11:45 AM ENGLISH MASS—SHRINE
12:00 PM SPANISH MASS—CHURCH
1:45 PM SPANISH MASS—CHURCH



CHRISTMAS SCHEDULE

CONFESIONES

LUNES 22 DE DICIEMBRE A LAS 5:30PM—6:30PM

NO HABRÁ CONFESIONES DEL
MARTES 23 A VIERNES 26

MISAS DE NAVIDAD

MIÉRCOLES 24 DE DICIEMBRE

4:00 PM VIGILIA EN INGLÉS—IGLESIA
6:00 PM VIGILIA EN ESPAÑOL—IGLESIA
11:30 PM VIGILIA BILINGÜE—IGLESIA

JUEVES 25 DE DICIEMBRE

6:45 AM INGLÉS—IGLESIA
8:15 AM ESPAÑOL—SANTUARIO
10:00 AM INGLÉS—IGLESIA
10:00 AM ESPAÑOL—SANTUARIO
12:00 AM ESPAÑOL—IGLESIA
11:45 AM INGLÉS—SANTUARIO
1:45 PM ESPAÑOL—SANTUARIO



BABY SHOWER FOR LIFE

Spiritual Adoption program invites you to a baby shower for moms who decided to choose life and not abort their babies **this Friday in the OLG Hall.** These babies are the answers to our prayers. During nine months we prayed for them and they're here! We have babies that need: cribs, baby carriers, strollers, diapers, blankets, clothes, (new items please.) Everyone is encouraged to bring a dish to share. To sponsor articles or for more information, please call Lupita at 703-6936.



REGISTER FOR ADORATION
USE THE QR CODE



BABY SHOWER POR LA VIDA

El programa de Adopción Espiritual les invita a un baby shower para las mamás que decidieron optar por la vida y no abortar a sus bebés **este viernes en el Salón Parroquial.** Estos bebés son la respuesta a nuestras oraciones. ¡Durante nueve meses oramos por ellos y ya están aquí! Tenemos bebés que necesitan: cunas, porta bebés, carriolas, pañales, cobijas, ropa, (artículos nuevos por favor). Pedimos que todos traigan un platillo para compartir. Para patrocinar artículos o para más información llame a Lupita al 703-6936.



REGÍSTRESE PARA ADORACIÓN
USE EL CÓDIGO QR

MERRY CHRISTMAS / FELIZ NAVIDAD

On behalf of Fr. Shaji, Fr. Carlos, Fr. Sergio, Dcn. Victor and the Staff of The Shrine of Our Lady of Guadalupe, Co-patroness of the Unborn, we wish you a very blessed Christmas Season!

De parte del P. Shaji, P. Carlos, P. Sergio, Dcn. Victor y del personal del Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe, Copatrona de los no Nacidos les deseamos muchas bendiciones en estas Fiestas Navideñas!

May the light of Christ, born in Bethlehem, fill your hearts and homes with peace, hope, and joy. As we celebrate the wonder of the Incarnation, may His presence renew your faith, strengthen your spirit, and guide your steps in the New Year.

We pray that the love of the Holy Family surrounds you and your loved ones, and that the blessings of this holy season remain with you always.



Que la luz de Cristo, nacido en Belén, llene sus corazones y hogares de paz, esperanza y alegría. Al celebrar la maravilla de la Encarnación, que su presencia renueve su fe, fortalezca su espíritu y guíe sus pasos en el Año Nuevo.

Oramos para que el amor de la Sagrada Familia los rodee a ustedes y a sus seres queridos, y que las bendiciones de esta santa temporada los acompañen siempre.

40TH ANNUAL REVERSE RAFFLE DINNER

Tickets for our annual School Reverse Raffle are now available in the school office! We warmly invite you to stop by and purchase yours. Your participation directly supports the Catholic education and formation of our children and youth, and we are truly grateful for your generosity. Reserve a table for 8 for \$1,500 (Guaranteed premium table, 2 bottles of wine and 8 wine glasses). You will also get a plaque and recognition throughout the event for your generosity and support, as well as 4 entries to possibly win the grand prize of \$8,000 (before tax) and 20 complimentary \$2 raffle tickets. For more information please call the school office at (661) 323-6059.

40° SORTEO - CENA ANUAL

¡Los boletos para nuestra Cena y Rifa Anual de la Escuela ya están disponibles en la oficina escolar! Los invitamos cordialmente a pasar y comprar los suyos. Su participación apoya directamente la educación y formación católica de nuestros niños y jóvenes, y estamos verdaderamente agradecidos por su generosidad. Reserve una mesa para 8 personas por \$1,500 (mesa preferencial garantizada, 2 botellas de vino y 8 copas). También recibirá una placa conmemorativa y un reconocimiento durante el evento por su generosidad y apoyo, además de 4 participaciones para la oportunidad de ganar el gran premio de \$8,000 (antes de impuestos) y 20 boletos de cortesía para las rifa adicionales. Para más información llame a la oficina de la escuela al (661) 323-6059.

FIRST READING

Isaiah 7:10-14

The LORD spoke to Ahaz, saying:
Ask for a sign from the LORD, your God;
let it be deep as the netherworld, or high as the sky!
But Ahaz answered,
"I will not ask! I will not tempt the LORD!"
Then Isaiah said:
Listen, O house of David!
Is it not enough for you to weary people,
must you also weary my God?
Therefore the Lord himself will give you this sign:
the virgin shall conceive, and bear a son,
and shall name him Emmanuel.

Thanks be to God.

PRIMERA LECTURA

Isaías 7:10-14

En aquellos tiempos, el Señor le habló a Ajaz diciendo:
"Pide al Señor, tu Dios, una señal de abajo, en lo profundo o de arriba, en lo alto". Contestó Ajaz: "No la pediré. No tentaré al Señor".

Entonces dijo Isaías: "Oye, pues, casa de David: ¿No satisfechos con cansar a los hombres, quieren cansar también a mi Dios? Pues bien, el Señor mismo les dará por eso una señal: He aquí que la virgen concebirá y dará a luz un hijo y le pondrán el nombre de Emmanuel, que quiere decir Dios-con-nosotros".

Te alabamos, Señor.

PSALM

R. (7c and 10b) **Let the Lord enter; he is king of glory.**

The LORD's are the earth and its fullness;
the world and those who dwell in it.

For he founded it upon the seas
and established it upon the rivers.

R. **Let the Lord enter; he is king of glory.**

Who can ascend the mountain of the LORD?
or who may stand in his holy place?

One whose hands are sinless, whose heart is clean,
who desires not what is vain.

R. **Let the Lord enter; he is king of glory.**

He shall receive a blessing from the LORD,
a reward from God his savior.

Such is the race that seeks for him,
that seeks the face of the God of Jacob.

R. **Let the Lord enter; he is king of glory.**

SECOND READING

Paul, a slave of Christ Jesus,
called to be an apostle and set apart for the gospel of God,
which he promised previously through his prophets in the holy
Scriptures,
the gospel about his Son, descended from David according to
the flesh,
but established as Son of God in power
according to the Spirit of holiness
through resurrection from the dead, Jesus Christ our Lord.
Through him we have received the grace of apostleship,
to bring about the obedience of faith,
for the sake of his name, among all the Gentiles,
among whom are you also, who are called to belong to Jesus
Christ;
to all the beloved of God in Rome, called to be holy.
Grace to you and peace from God our Father
and the Lord Jesus Christ.

Romans 1:1-7

Thanks be to God.

GOSPEL

This is how the birth of Jesus Christ came about.
When his mother Mary was betrothed to Joseph,
but before they lived together,
she was found with child through the Holy Spirit.
Joseph her husband, since he was a righteous man,
yet unwilling to expose her to shame,
decided to divorce her quietly.
Such was his intention when, behold,
the angel of the Lord appeared to him in a dream and said,
"Joseph, son of David,
do not be afraid to take Mary your wife into your home.
For it is through the Holy Spirit
that this child has been conceived in her.
She will bear a son and you are to name him Jesus,
because he will save his people from their sins."
All this took place to fulfill what the Lord had said through the
prophet:
*Behold, the virgin shall conceive and bear a son,
and they shall name him Emmanuel,*
which means "God is with us."
When Joseph awoke,
he did as the angel of the Lord had commanded him
and took his wife into his home.

Matthew 1:18-24

Praise to you, Lord Jesus Christ.

SALMO

R. (7c y 10b) **Ya llega el Señor, el rey de la gloria.**

Del Señor es la tierra y lo que ella tiene,
el orbe todo y los que en él habitan,
pues él lo edificó sobre los mares,
él fue quien lo asentó sobre los ríos.

R. **Ya llega el Señor, el rey de la gloria.**

¿Quién subirá hasta el monte del Señor?

¿Quién podrá entrar en su recinto santo?

El de corazón limpio y manos puras
y que no jura en falso.

R. **Ya llega el Señor, el rey de la gloria.**

Ese obtendrá la bendición de Dios.

y Dios, su salvador, le hará justicia.

Ésta es la clase de hombres que te buscan
y vienen ante ti, Dios de Jacob.

R. **Ya llega el Señor, el rey de la gloria.**

SEGUNDA LECTURA

Yo, Pablo, siervo de Cristo Jesús, he sido
llamado por Dios para ser apóstol y elegido por él para
proclamar su Evangelio. Ese Evangelio, que, anunciado de
antemano por los profetas en las Sagradas Escrituras, se refiere
a su Hijo, Jesucristo, nuestro Señor, que nació, en cuanto a su
condición de hombre, del linaje de David, y en cuanto a su
condición de espíritu santificador, se manifestó con todo su
poder como Hijo de Dios, a partir de su resurrección de entre
los muertos.
Por medio de Jesucristo, Dios me concedió la gracia del aposto-
lado, a fin de llevar a los pueblos paganos a la aceptación de la
fe, para gloria de su nombre. Entre ellos, también se cuentan
ustedes, llamados a pertenecer a Cristo Jesús.
A todos ustedes, los que viven en Roma, a quienes Dios ama y
ha llamado a formar parte de su pueblo santo, les deseo la gra-
cia y la paz de Dios, nuestro Padre, y de Jesucristo, el Señor.

Romanos 1, 1-7

Te alabamos, Señor.

EVANGELIO

Cristo vino al mundo de la siguiente manera:
Estando María, su madre, desposada con José,
y antes de que vivieran juntos,
sucedió que ella, por obra del Espíritu Santo,
estaba esperando un hijo.
José, su esposo, que era hombre justo,
no queriendo ponerla en evidencia,
pensó dejarla en secreto.
Mientras pensaba en estas cosas, un ángel del Señor le dijo en
sueños:
"José, hijo de David,
no dudes en recibir en tu casa a María, tu esposa, porque ella ha
concebido por obra del Espíritu Santo.
Dará a luz un hijo y tú le pondrás el nombre de Jesús,
porque él salvará a su pueblo de sus pecados".
Todo esto sucedió para que se cumpliera lo que había dicho el
Señor por boca del profeta Isaías:
*He aquí que la virgen concebirá y dará a luz un hijo, a quien
pondrán el nombre de Emmanuel, que quiere decir Dios-con-*
nosotros.
Cuando José despertó de aquel sueño,
hizo lo que le había mandado el ángel del Señor
y recibió a su esposa.

Mateo 1:18-24

Gloria a ti, Señor Jesús.

RODRIGUEZ & ASSOCIATES TRIAL LAWYERS

When You Need
A Really Good
Lawyer!!

Personal Injury • Wrongful Death • Brain Injuries
Motorcycle Accidents • Trucking Accidents
Oil Field Accidents • Defective Airbags
Civil Rights Violations • Products Liability



(661) 777-7575 WWW.RODRIGUEZLAW.NET Available 24/7

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ STARTING AT
\$19⁹⁵ /mo.

✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

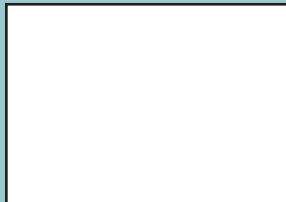
CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com



SUPPORT OUR PARISH

Local business ads
sponsor the printing of
our bulletin.
4lpi.com/adcreator

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



SERVIMOS TODO EL SUR DE CALIFORNIA

Nuestros Servicios

Planes Funerales a Futuro

- (Sepulturas, Traslados y Cremaciones)
- IUL, Termino y Permanente
- Seguros De Vida

Con Beneficios en vida y ahorro
Consejera Pre- necesida
Gastos Finales y Cementerios

Aracely Diaz
Funeral Advisor
CA - Lic #0F43648

Hablamos Ingles
818.422.9478
agservices_ara@hotmail.com

AG Services
8055 Lankershim Blvd 9a • North Hollywood, CA

¿QUIERES PROTECCIÓN, PERMISO Y PAPELES?*

¡Yo quiero que el próximo
MILAGRO SEA EL TUYO!™

ESCANEA y AGENDA
tu consulta.

LLAMA AHORA AL
(626) 884 4749

Abogada Alexandra
Abogada de Inmigración

Los resultados de esta campaña de publicidad no constituyen una garantía de éxito. El resultado de esta campaña depende de la información proporcionada por el cliente y la capacidad de la abogada para obtener el resultado deseado. El resultado de esta campaña no garantiza el éxito. El resultado de esta campaña depende de la información proporcionada por el cliente y la capacidad de la abogada para obtener el resultado deseado.

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
to you every week.



VISIT **WWW.PARISHESONLINE.COM**



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Our Lady of Guadalupe Church, Bakersfield, CA

B 4C 05-4144



LIC#692567

25+ Years Experience

661-348-4655

Heating Stoppages
Sewer & Drains Gas Lines
Wall & Floor Furnace Slab Leaks
Video Inspections Remodels



Copper/Pex Re-Pipes
Garbage Disposals
Water Heaters
Free Estimates

10% Discount With this Ad
\$300 Maximum Discount

FT-in home childcare provider
need in Fruitvale Neighborhood.

Call or text 559-836-3686
for information.

Live-in option available.

MARY'S
PEST CONTROL

Clark family's
3rd generation in pest control
(661) 864-7836
maryspest-control.com

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Tara Holley

tholley@4LPi.com
(800) 950-9952 x2134

VAN SCIVER LAW

Trust and Estate Litigation

Kurt Van Sciver

Attorney

(661) 412-7729

Kurt@VanSciverLaw.com

5500 Ming Ave., Suite 362

Bakersfield, CA 93309

www.VanSciverLaw.com



Garces Memorial High School

Excellence in Catholic Education

2800 Loma Linda Dr.
Bakersfield, CA 93305
(661) 327-2578

Right to Life
KERN COUNTY



Be The Voice
(661) 864-7508 • rtlkc.org

"Help Us Help Others"

St. Vincent de Paul Store & Center

Donate-Volunteer-Shop (pick up or drop off)

316 Baker Street 661-323-7340

PROCEEDS BENEFIT OUR LOCAL SVDP HOMELESS SHELTER



ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider **SafeStreets**

833-287-3502

Cervantes Tree Service

Call us for tree service!

661-204-9232 | 661-340-3350

Lic#968957

Nancy Michelle Cervantes

TAX PREPARATION SERVICES

Income Tax, Bookkeeping,
& Payroll

Schedule Appointment

(661) 421-9345 (818) 269-1332



Humberto Hernandez
(661) 203-1526
Pre-Planning Advisor



Law Offices of Emmanuel F. Fobi

Auto Accidents / Personal Injury
Wills & Trusts • Bankruptcy
We do Home and Office Visits

131 Chester Ave.
Bakersfield, CA
661.525.9229

What if.....

You die too soon?

You become ill and not recover?

Or you live too long?

PROTECT
your loved ones
and have **PEACE**
of mind.

Know your options.
Call or text us to learn more.
661-333-4637

OLIVER INSURANCE AGENCY

DMV SERVICES

Servicios De Registro De Vehículos

AUTO INSURANCE

Seguro De Automóvil

661-363-8078



325-7211

LAW OFFICES OF JOHN MIKHAIL



• Car Accident Attorney

Abogado de Accidentes de carro

• Uber Accidents

Accidentes de Uber

• Workers' Compensation Attorney

Abogado de Compensación de Trabajadores

310-806-1231 WWW.LAWOFFICEJOHN.COM

Free Consultation | Consulta Gratis Se Habla Español

Pursuant To Labor Code Section 5432(A), Making A False Or Fraudulent Workers' Compensation Claim Is A Felony Subject To Up To 5 Years In Prison Or A Fine Of Up To \$50,000 Or Double The Value Of The Fraud, Whichever Is Greater, Or By Both Imprisonment And Fine.

PROGRAMACIÓN CATÓLICA
ESNE TV / RADIO

"UNA CONEXIÓN CON DIOS"

CANAL ABIERTO
56.2 TV KDOC
LOS ÁNGELES

CANAL ABIERTO
49.2 TV KNXT
FRESNO, CA

1460 AM
LOS ÁNGELES

1670 AM
SAN BERNARDINO
E INLAND EMPIRE

1040 AM
SAN DIEGO
Y TIJUANA

1430 AM
VALLE IMPERIAL
Y MEXICALI

880 AM
GONZALES, CA.

97.3 FM
SALINAS, CA

COBERTURA NACIONAL
A TRAVÉS DE CABLE Y SATELITE

• DIRECTV | CANAL 456

• SPECTRUM | CANAL 947

• DISHLATINO | CANAL 887

• COMCAST | CANAL 3344

540 AM
CARMEL VALLEY Y
SALINAS



Escanea
este CÓDIGO QR
para ingresar
a nuestro sitio web



Escanea
este CÓDIGO QR
para escuchar
ESNE RADIO EN VIVO

CATHOLIC CONTENT & MUSIC - 24/7
www.esneradio.com

www.elsembrador.org | (773) 777-7773



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Our Lady of Guadalupe Church, Bakersfield, CA

A 4C 05-4144